

RUGBY CLUB

C'est après-demain - 30 août à 15h 30 - sur le Stade de Bas-Monthoux que le choc NARBONNE-AGEN aura lieu, avec les internationaux : MASO - SPANGHERO. SUTRA, LASSERRE, PLANTEFOL, PARIES etc... De plus, en lever de rideau, à 13h 30, une sélection suisse juniors rencontrera une sélection juniors Haute-Savoie. Venez nombreux assister à cette fête du Rugby.

FOOTBALL CLUB

NOUVEAUX JOUEURS

NP : WESTGAARD L. - JOHANSSON E. - RACLET M.
COMPUTER : FERGUSON J.
AT. PRINC. : CARRAUX M.

CHAMPIONNAT

Prochains matches :

49	31 août	Pompier - TC	46	7 sept	ISR - ATW
42	1 sept	DD - ATW	47	8 sept	DD - ATP
43	2 sept	ATP - MPS	48	9 sept	NPA/TCL - PE/FIN
44	3 sept	NP - NPA/TCL	50	11 sept	NP - Computer
45	4 sept	PE/FIN - Pompier			

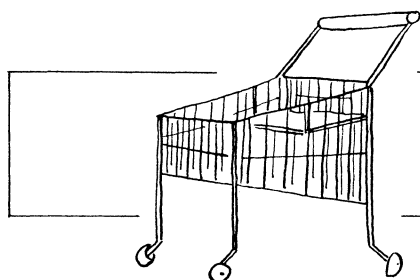
COUPE

La coupe sera jouée en septembre sur le nouveau terrain. Le calendrier sera affiché sur le tableau du Main Building. En outre il sera expédié à chaque responsable d'équipe.

COURSE PEDESTRE

A TRAVERS LE CERN

Vu le succès remporté l'année dernière, nous pensons organiser à nouveau cette épreuve fin septembre - début octobre. Pensez-y et préparez-vous !



cooperatives

INTERFON

Prochaine commande d'échelles et dernier délai d'inscription pour le mois : 28 août.

Polystyrène expansé en plaques de 2 et 3 cm : disponible en magasin sous dix jours.

Matériel Moulinex sur commande.

CERN BULLETIN

Information to

PUBLIC INFORMATION
OFFICE

STAFF ASSOCIATION
SECRETARIAT

Tel. 4102 - 4106

Tel. 4224

Deadline for insertions

Wednesday 12.00 ◀

Tuesday 12.00 ◀

Information au

SERVICE D'INFORMATION
DU PUBLIC

SECRÉTARIAT DE L'ASSOCIATION
DU PERSONNEL

Tél. 4102 - 4106

Tél. 4224

Dernier délai d'insertions

Mercredi 12.00 ◀

Mardi 12.00 ◀

concerts publics

Le Comité des Affaires Culturelles du CERN, en collaboration avec la Radio Suisse Romande, présente sa nouvelle saison musicale. Cette année encore, notre Amphithéâtre ouvrira ses portes à tous les mélomanes des régions limitrophes pour un cycle de 5 concerts publics :

Jeudi 1er octobre 1970

"DUO FISCH-SAO MARCOS"

avec des oeuvres pour violon et guitare de W. de Fesch
F. Gragnani, N. Paganini et R. Kelterborn.

Dimanche 25 octobre 1970, après-midi

"ENSEMBLE D'ARCHETS EUGENE ISAYE"

avec des oeuvres de Fr. Geminiani, Cl. Monteverdi,
A. Vivaldi, G. Rossini et E. Ysaye.

Mardi 24 novembre 1970

"ENSEMBLE GIOCO E MUSICA"

Concert à la carte : "Du baroque au temps présent".

Mardi 16 février 1971

"ORCHESTRE DE CHAMBRE DE PFORZHEIM"

avec des oeuvres de F. Haendel, J.S. Bach, J.C. Bach
et F. Martin.

Jeudi 25 mars 1971

"CHOEUR ET HARPE "LA PSALETTE" "

avec des oeuvres de H. Vecchi, T. Morley, J. Maudit,
F. Poulenc, B. Britten, C. Ph.E. Bach, G. Fauré, etc..

*

Le prix d'entrée unique est fixé à Frs. 6.- pour chaque concert. Les places seront numérotées. Pour éviter des moments d'attente pour la réservation, nous envisageons un abonnement aux 5 concerts au prix de Frs. 25.- à verser au compte du Club de Musique du CERN, auprès de la Société de Banque Suisse (CERN), No. 751.887. Veuillez indiquer sur le bulletin de versement votre nom, prénom et votre adresse privée pour permettre l'envoi de l'abonnement.

A retourner à M. Guy Adam/MS C (Tél. 4008)

M. Div. Tél.

désire recevoir abonnement(s) à Frs. 25.- à verser
au compte SBS No. 751.887.

Date Signature

CERN

calendrier hebdomadaire

weekly calendar

1970

LUNDI MONDAY	MARDI TUESDAY	MERCREDI WEDNESDAY	JEUDI THURSDAY	VENDREDI FRIDAY	SAMEDI SATURDAY
31.8	1.9	2.9	3.9	4.9	5.9
0900 A SUMMER VACATION COURSE Design of a Large Experiment in High-Energy Physics - A. Wetherell	0900 A SUMMER VACATION COURSE Design of a Large Experiment in High-Energy Physics - A. Wetherell	0900 A SUMMER VACATION COURSE Bubble Chambers at CERN - Ch. Peyrou	0900 A SUMMER VACATION COURSE The place of High-Energy Physics in Science - W. Thirring	0900 A SUMMER VACATION COURSE Course Review	
1430 A CERN COMPUTER SEMINAR Artificial Intelligence and Robot Research - Dr. Bertram Raphael / Stanford Research Institute					Visites commentées CERN Guided tours Renseignements définitifs : tableau d'affichage bât. ADM Final arrangements : ADM Building notice board
7.9	8.9	9.9	10.9	11.9	12.9
	0930 ▲ PRESENTATION TECHNIQUE Salle de conférence TC-L - Bât. 17 - 1er étage La maison Brüel et Kjaer (Danemark) (Analyse du bruit et des vibrations) présente ses produits.				

A Amphithéâtre /bât. 500
Auditorium /bldg

Th Salle Théorie /bât. 4
Theory lecture room /bldg

C Salle du Conseil /bât. 503
Council Chamber /bldg

▲ lieu selon indication
place as indicated

Dernier délai pour insertions :
Mercredi 12h.00

Deadline for insertions :
Wednesday 12h.00

PIO - tel. : 4102
4106